|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **hC1** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción**Dra. M. González Sanz**Aula 221** | **Procedimientos técnicos de la traducción** Dr. I. Pliego Sánchez **Aula 221** | **Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación** Dra. M.ª D. López Enamorado/ Profa. M. Hernández García**Aula 221** |  |  |
| 17:00-19:00 | **(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual** Dr. J. M. Tejedor Cabrera**Aula 221** | **(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción**Dr. Gabriel De Amores Carredano**Aula 221** | **(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN**Dr. R. Szymyślik**Aula 221** |  |  |
| 19:00-21:00 | **(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación**Dra. Y. Morató Agrafojo**Aula 221** | **Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica**Dr. J. M. García PlateroDra. M.ª A. Castillo Carballo**Aula 221** | **Traducción, ideología y cultura**Dr. J. E. García González**Aula 221** |  |  |
| **C2** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****IN>ES** Dra. C. Lastres**Aula por confirmar** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****IT>ES** Dra. A. D’Angelis**Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios****IN>ES** Dr. J. M. Tejedor Cabrera**Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos****IT>ES** Dra. L. Trapassi**Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos****FR>ES** Dra. E. Carmona Yanes**Aula por confirmar** |
| 17:00-19:00 | (**OP) Corrección lingüística en español y edición de textos**Dr. R. Cuadros Muñoz**Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos****IT>ES**Dra. A. D’Angelis**Aula por confirmar** | (**OP) Teoría de la traducción literaria**Dr. J. Moreno PedrosaDr. E. Moreno Escamilla**Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos****IN>ES** Dr. R. Szymyślik**Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos****FR>ES** Prof. E. Sánchez Moreno**Aula** **por confirmar** |
| 19:00-21:00 | **(OP) El español y sus modalidades para la Traducción**Dra. E. Leal Abad**Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios****IT>ES** Dr. M. Á. Cuevas Gómez**Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos****IN>ES** Dra. L. Arenal Llora**Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios****FR>ES**Dra. M.ª J. Pacheco Caballero**Aula por confirmar** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****FR>ES** Dra. A. Zilliox**Aula por confirmar** |
|  | **(OP) Prácticas en empresas:**  Dra. M.ª del Rosario Martínez Navarro; Dr. L. Domínguez Macías |